



Brussell, 14 ta' Diċembru 2016
(OR. en)

15518/16

Fajl Interistituzzjonal:
2013/0028 (COD)

CODEC 1882
TRANS 500
JUR 606
PE 121

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn: Segretarjat Ĝenerali tal-Kunsill
lil: Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett: ADOZZJONI TA' ATTI LEĞISLATTIVI WARA T-TIENI QARI TAL-PARLAMENT EWROPEW

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1370/2007 fir-rigward tal-ftuħ tas-suq għas-servizzi tat-trasport ferrovjarju domestiku tal-passiġġieri
- Eżitu tat-tieni qari tal-Parlament Ewropew
(Strasburgu, mit-12 sal-15 ta' Diċembru 2016)

I. VOT

Fl-14 ta' Diċembru 2016, billi ma ġiet adottata l-ebda emenda, il-President tal-Parlament Ewropew iddikjara li l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari ġiet approvata.

It-test tar-riżoluzzjoni legislattiva tal-Parlament Ewropew huwa mehmuż ma' din in-nota.

II. ADOZZJONI TA' ATTI LEĞISLATTIVI WARA T-TIENI QARI TAL-PARLAMENT EWROPEW

Billi l-Parlament Ewropew approva l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari, l-att inkwistjoni jitqies li gie adottat fil-formulazzjoni li tikkorrispondi għall-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari, kif previst fl-Artikolu 294 (7)(a) TFUE.

Wara l-firma mill-President tal-Parlament Ewropew, il-President tal-Kunsill u s-Segretarji Generali taż-żewġ Istituzzjonijiet, l-att inkwistjoni ser jiġi ppubblikat f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

P8_TA-PROV(2016)0497

Is-servizzi tat-trasport domestiku tal-passiġġieri bil-ferrovija *II**

Riżoluzzjoni leġiżlattiva tal-Parlament Ewropew tal-14 ta' Diċembru 2016 dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1370/2007 fir-rigward tal-ftuħ tas-suq għas-servizzi tat-trasport domestiku tal-passiġġieri bil-ferrovija (11198/1/2016 – C8-0425/2016 – 2013/0028(COD))

(Proċedura leġiżlattiva ordinarja: it-tieni qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari (11198/1/2016 – C8-0425/2016),
- wara li kkunsidra l-opinjonijiet motivati ppreżentati fil-qafas tal-Protokoll Nru 2 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji ta' sussidjarjetà u proporzjonalità mill-Parlament Litwan, mill-Kamra tad-Deputati tal-Lussemburgu, mis-Senat tan-Netherlands u mill-Kamra tar-Rappreżentanti tan-Netherlands, mill-Kunsill Federali tal-Awstrija u mill-Parlament Ĝvediż, li jiddikjaraw li l-abbozz ta' att leġiżlattiv ma jixxix mal-prinċipju ta' sussidjarjetà,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tal-11 ta' Lulju 2013¹,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni tat-8 ta' Ottubru 2013²,
- wara li kkunsidra l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari³ dwar il-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2013)0028),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(7) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 76 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rakkmandazzjoni għat-tieni qari tal-Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu (A8-0373/2016),

¹ ĜU C 327, 12.11.2013, p. 122.

² ĜU C 356, 5.12.2013, p. 92.

³ Testi adottati tas-26.2.2014, P7_TA(2014)0148.

1. Japprova l-požizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari;
2. Japprova d-dikjarazzjoni mehmuża ma' din ir-riżoluzzjoni;
3. Jinnota li l-att qed jiġi adottat b'konformità mal-požizzjoni tal-Kunsill;
4. Jissuġġerixxi li l-att jiġi kkwotat bhala ‘r-Regolament van de Camp-Dijksma fir-rigward tal-ftuħ tas-suq għas-servizzi tat-trasport domestiku tal-passiġġieri bil-ferrovija’⁴;
5. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jiffirma l-att, flimkien mal-President tal-Kunsill, skont l-Artikolu 297(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;
6. Jagħti istruzzjonijiet lis-Segretarju Ĝenerali tiegħu biex jiffirma l-att, wara li jkun ġie vverifikat li l-proċeduri ntemmu kif imiss, u biex, bi qbil mas-Segretarju Ĝenerali tal-Kunsill, jiproċedi għall-pubblikazzjoni tal-att f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*;
7. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-požizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

⁴ Wim van de Camp u Sharon Dijksma wettqu n-negożjati dwar l-att, għall-Parlament u l-Kunsill rispettivament.

ANNESS GHAR-RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA

Dikjarazzjoni mill-Parlament Ewropew dwar it-trasferiment tal-persunal

Skont il-premessa 14 u l-Artikolu 4, il-paragrafi 4a, 4b u 6, l-Istati Membri jeħtiġilhom jirrispettaw bis-shiħ id-Direttiva 2001/23/KE rigward is-salvagwardja tad-drittijiet tal-impjegati fil-każ ta' trasferiment ta' imprezi u huma intitolati li jmorru lil hinn mill-applikazzjoni ta' din id-Direttiva billi jieħdu miżuri addizzjonali għall-protezzjoni tal-persunal f'konformità mal-ligi tal-Unjoni, bħar-rekwizit ta' trasferiment obbligatorju tal-persunal anke jekk id-Direttiva 2001/23/KE ma tkunx tapplika.
